



EMBAJADA
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

INFOBOLETÍN DE PAÍSES BAJOS

BOLETÍN DE INFORMACIÓN
SOBRE LA ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL – ENERO DE 2010

10ene.

educacion.es

FORMACIÓN DEL PROFESORADO**JORNADA DE FORMACIÓN DE PROFESORES DE ESPAÑOL
DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN COLABORACIÓN CON EL INSTITUTO CERVANTES DE UTRECHT****15 de enero de 2010*****"EL SUBJUNTIVO: ¡QUE ASÍ SEA!"***

EL próximo **15 de enero de 2010** tendrá lugar una Jornada de Formación de la Consejería de Educación en colaboración con el Instituto Cervantes de Utrecht para profesores de español. Con el título de **"EL SUBJUNTIVO: ¡QUE ASÍ SEA!"**, Beatriz Romero intentará ofrecer nuevas actividades y formas de abordar este tema ya tradicional en la clase de español.

SE trata de una formación eminentemente práctica que tendrá como objetivo que los participantes puedan llevarse a casa una serie de actividades para practicar y explicar diferentes aspectos del subjuntivo en clase. También será una buena ocasión para reflexionar sobre ciertos aspectos gramaticales que pueden resultar difíciles de explicar.

BEATRIZ ROMERO DOLZ. Es licenciada en Traducción e Interpretación por la Universidad Jaume I de Castellón, máster de Estudios Europeos por la Europa Universität Viadrina (Alemania) y especialista universitario en didáctica del español para fines específicos por la Universidad de La Rioja. Actualmente trabaja como profesora de ELE en la universidad EPHEC de Comercio Internacional de Bruselas y como profesora colaboradora del Instituto Cervantes de Bruselas. Trabaja igualmente como formadora de profesores de ELE para diferentes instituciones belgas y españolas.

PROGRAMA:

12:45 - Recogida de materiales y café de bienvenida.

12:55 - Inauguración de la Jornada de formación a cargo de Eva M^a Tejada, Asesora Técnica de la Consejería de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo, y José Manuel Alba, Jefe de estudios del Instituto Cervantes de Utrecht.

13:00-14:30: El subjuntivo, 1ª parte. Aspectos didácticos y aplicaciones prácticas.

14:30-15:00- Pausa – Café- Información sobre novedades de la Consejería y del Instituto Cervantes

15.00-17.30: El subjuntivo, 2ª parte. Aspectos didácticos y actividades para el aula de español.

17:30- Clausura de la Jornada

* Durante las pausas, Mayte Azorín, Jefa de la Biblioteca José Jiménez Lozano, estará a disposición de los asistentes a esta Jornada para atender todas las consultas que se le formulen.

**EL SUBJUNTIVO:
¡QUE ASÍ SEA!****Viernes 15 de enero de 2010****Horario:** de 12.45h a 17.30h**Lugar de celebración:**Instituto Cervantes (Domplein, 3
3512 JC Utrecht)**Forma de inscripción:**

Enviando un correo a: ce-nutr@cervantes.es o asesoria-holanda.nl@educacion.es, hasta completar aforo.

La inscripción es gratuita.

**FORMACIÓN DEL
PROFESORADO**

FORMACIÓN EN OTROS PAÍSES: BÉLGICA**SEMINARIO DE FORMACIÓN: LENGUAS Y CULTURAS QUE SE EXPRESAN EN ESPAÑOL**

Con el objetivo de dar a conocer al profesorado de español la riqueza de la diversidad de culturas que comparten la misma lengua, la Consejería de Educación de Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo pone en marcha el seminario *Lengua y culturas que se expresan en español. Visiones desde América Latina*, para presentar una imagen de las múltiples realidades de los países en los que se habla la lengua que enseñan. Para ello se ha establecido una red de colaboración con las Embajadas de los países latinoamericanos en Bruselas que está ya en funcionamiento.

Este seminario se desarrollará a lo largo de tres años, lo que permitirá que en cada curso se celebren en torno a cinco o seis sesiones, cada una dedicada a un país. En cada sesión, un especialista del país correspondiente impartirá una ponencia centrada en un aspecto relevante del país, de la cultura o del mundo de las letras, siempre con una vertiente didáctica o una orientación práctica para que pueda ser aplicado por el profesorado de español en el aula.^{es}

Colombia será el país que abra este seminario, con una sesión programada para el **miércoles 27 de enero de 2010**. Durante esta sesión, se aprovechará la visita a Bruselas de la escritora colombiana Ángela Becerra (Cali, 1957) para acercar a los profesores de español en Bélgica la literatura de esta narradora que acaba de ganar el premio “Casa de América” (2009).. Algunos títulos representativos de su trayectoria literaria son: *Alma abierta* (2001), *De los amores negados* (2004), *El penúltimo sueño* (2005), *Lo que le falta al tiempo* (2008) y *Ella, que todo lo tuvo* (2009). Todos ellos están disponibles para préstamo en el Centro de Recursos de Bruselas.

Puede descargar el programa completo del Seminario en: <http://www.educacion.es/exterior/be/es/formacion/altriptico.pdf>

Fecha: miércoles, 27 de enero de 2010.

Horario: de 14.30h a 16.30h

Lugar: Embajada de Colombia
Avenue Franklin Roosevelt, 96 A

Tel: +32 (0) 26 49 86 78

SEMINARIO: LENGUAS Y CULTURAS QUE SE EXPRESAN EN ESPAÑOL

Más información e inscripciones:

www.educacion.es/exterior/be

Asessoriabelgica.be@educacion.es

OTRAS ACTIVIDADES DE FORMACIÓN EN BÉLGICA**FORMACIÓN EN GANTE: ACTIVIDADES PARA TRABAJAR EN GRUPOS**

Fecha: 5 de febrero de 2010.

Horario: de 9 h a 12.30 h

Lugar: Het Perspectief PCVO, Gante

Información e inscripciones: Hilde Meersman

hildemeersman@hotmail.com

FORMACIÓN EN OUDENAARDE: ELVIDEOCLIP Y SU EXPLOTACIÓN DIDÁCTICA

Fecha: 12 de febrero de 2010.

Horario: de 9.30 h a 13 h

Lugar: CVO de Vlaame Ardennen– Oudenaarde

Información e inscripciones:

Jean Eyckmans: jean.eyckmans@village.uunet.be

PUBLICACIONES

- **La didáctica del español actual: tendencias y usos. Vol. 2.** Ya se puede descargar de nuestra página web el volumen 2 de esta colección, publicación hecha posible gracias a la colaboración de las Universidades de Granada, Hasselt y Nijmegen y la Consejería de Educación de Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo : www.educacion.es/externo/nl

NOVEDADES BIBLIOGRÁFICAS

- Moreno Fernández, Francisco. 2010. **La lengua española en su geografía.** Madrid: Arco/Libros (Colección: Bibliotheca Philologica. Formato: 15 x 21,5 cm, 512 págs., ISBN-13: 9788476357835. Precio: 22,50 EUR)
- Martí Sánchez, Manuel. 2008. **Los marcadores en español L/E. Conectores discursivos y operadores pragmáticos.** Madrid: Arco/ Libros (Colección: Cuadernos de Didáctica del Español. Formato: 15,5 x 21,5 cm., 96 págs., ISBN-13: 9788476357514. Precio: 5,72€)
- Porroche Ballesteros, Margarita. 2010. **Aspectos de gramática del español coloquial para profesores de español como L2.** Madrid: Arco/ Libros (Colección: Manuales de formación de profesores de español 2/L. Formato: 15 x 21,5 cm, 360 págs., ISBN-13: 9788476357842. Precio: 11,50 EUR)
- Camacho Adarve, María Matilde. 2009. **Análisis del discurso y repetición: palabras, actitudes y sentimientos.** Arco/Libros: Madrid (Colección: Anejos de Oralía. 271 págs., ISBN: 9788476357. Precio: 18,14 EUR)
- Clemente Estevan, Rosa Ana. 2009. **Desarrollo del lenguaje. Manual para profesionales de la intervención en ambientes educativos.** Barcelona: Editorial Octaedro (Colección: Recursos. Formato: Rústica, 216 págs., ISBN-13: 9788480630573. Precio: 15,80 EUR)

NOVEDADES PARA LA CLASE DE ELE

HABLA CON EÑE presenta:

- **RELATOS DE ENCUENTROS Y DESENCUENTROS** DE LA COLECCIÓN DE CD-AUDIOBOOKS para que puedas seguir escuchando español. Se trata de un CD de audio con 5 relatos de cinco famosos autores españoles, entre los que se hallan:
 - *Saldría a pasear todas las noches.* Bernardo Atxaga (Publicado en PYC 20)
 - *Trastornos de carácter.* Juan José Millás (Publicado en PYC 10)
 - *Villancico.* Sergi Pàmies (Publicado en PYC 21)
 - *No es nada.* Carlos Castán (Publicado en PYC 14)
 - *Amigas.* Mercedes Abad (Publicado en PYC 7)
- **MARCO ELE** es una revista electrónica dedicada a la Didáctica del Español como Lengua Extranjera, que surge con el deseo de poner a disposición de los profesores de español material específico en su área. La revista publicará trabajos nuevos o que estén en publicaciones descatalogadas o de difícil acceso, pero

CONGRESOS

XXI CONGRESO INTERNACIONAL DE ASELE (XXI ASELE): PETICIÓN DE CONTRIBUCIONES

Salamanca (España), del 29 de septiembre al 2 de octubre de 2010

Tema del congreso: "Del texto a la lengua: la aplicación de los textos a la enseñanza-aprendizaje del español como L2-LE"

Entidades Organizadoras: Universidad de Salamanca, Asociación de profesores de español como lengua extranjera

Plazo de envío de propuestas: hasta el 30 de mayo de 2010

Más información: <http://www.xxicongresoasele.es/>, email: xxicongresoasele@usal.es

CONGRESOS Y CONFERENCIAS

XXI CONGRESO INTERNACIONAL DE LINGÜÍSTICA Y FILOLOGÍA ROMÁNICAS

Valencia (España), del 6 al 11 de septiembre de 2010

El próximo congreso (CILFR2010) de la Sociedad de Lingüística Románica (SLR) tendrá lugar en la Universitat de València-Estudi General, en España, entre los días 6 y 11 de septiembre de 2010.

La información de esta circular se encontrará ampliada en la página web el Congreso: <http://www.uv.es/cilfr2010/>

SEMINARIO DE LINGÜÍSTICA ESPAÑOLA DE LA UNIVERSIDAD DE AMBERES

«LOS RETOS INFORMÁTICOS DEL ESPAÑOL EN LEXICOLOGÍA, TERMINOLOGÍA Y FRASEOLOGÍA»

Dirigido por ROBERT VERDONK (Departamento de Lingüística, Universidad de Amberes) Y organizado por LIEVE VANGHEUCHTEN (Departamento de Comunicación, Universidad de Amberes)

El Seminario, organizado conjuntamente por la Fundación Duques de Soria y la Universidad de Amberes. Este seminario tiene por objeto enfocar, desde distintos ángulos, el papel creciente de la informática en la investigación lexicológica, terminológica y fraseológica. Nueve eminentes especialistas en la materia presentarán sus reflexiones sobre cuáles pueden ser los aportes de la informática al estudio sistemático de los rasgos lexicológicos y fraseológicos de distintos tipos de discurso. Está dirigido a profesores, investigadores y profesionales del área, así como a alumnos de de Máster en Lingüística española y Ciencias de la traducción y a los hispanistas interesados.

Inscripción: mediante el boletín de inscripción que se puede descargar en: www.fds.es o a través de correo electrónico en la siguiente dirección: seminario-fds@ua.ac.be

Es posible la asistencia a los dos días o sólo a uno.

Para más información y el programa completo: www.fds.es

Nuevo fin de plazo de inscripción: 20 de febrero de 2010

CONFERENCIA EN LIMERIK: Mediating Spaces. 5th International Conference of Hispanic Linguistics. Del 8 al 10 de julio de 2010

The goal of this Conference is to bring together researchers working on sociolinguistics, pragmatics, conversation and discourse analysis, and reflect the growth of interest in these and related areas of Hispanic linguistics.

Confirmed plenary speakers

- Carol Klee (University of Minnesota)
- Nuria Lorenzo Dus (Swansea University, Wales)
- Melissa Moyer (Universitat Autònoma de Barcelona)
- Luisa Martín Rojo (Universidad Autónoma de Madrid)

Deadline for abstracts and submission guidelines : Please submit abstracts for papers by email to: sis@soton.ac.uk no later than 1st March 2010 .

Notification of acceptance : April 2010.

Conference Registration: April - June 2010

Further information on <http://www.sis.soton.ac.uk/conference.html>

CURSOS

Curso de posgrado online: "Terminología y Necesidades Profesionales"

Institut Universitari de Lingüística Aplicada. Universitat Pompeu Fabra. Barcelona. España
Del 20 de enero al 23 de abril de 2010

Diploma de postgrado online de Terminología y Necesidades Profesionales, organizado por el grupo IULATERM del Institut Universitari de Lingüística Aplicada de la Universitat Pompeu Fabra de Barcelona.

Inicio: 20 de enero de 2010.

Finalización: 23 de abril de 2010.

Dirección: M.^a Teresa Cabré.

Inscripciones hasta: 15 de enero.

Más información en <http://www.iula.upf.es/iulonles.htm>

Curso "El uso de las tecnologías de la información y comunicación (TIC) en la clase de español"

Coorganizado por la Universidad Internacional Menéndez Pelayo y la Consejería de Educación en el Reino Unido, el curso se celebrará en la primera quincena de agosto de 2010 en la sede de la UIMP en Santander y se puede financiar con becas Comenius/Grundtvig. Los interesados deben solicitar la admisión en la Consejería de Educación de la Embajada de España en el Reino Unido antes del 15 de enero. Una vez admitidos, podrán solicitar la beca en la Agencia Sócrates correspondiente. Es importante consultar los plazos de solicitud de becas en las respectivas agencias estatales. Más información: <http://ec.europa.eu/education/trainingdatabase/search.cfm> o www.educacion.es/exterior/uk

Curso de "Actualización lingüística, metodológica y cultural para profesores de español de la UE"

Organizado por la Universidad de León, tendrá lugar del 2 al 13 de agosto de 2010 en su octava edición. Está financiado mediante **becas** de la Unión Europea, Programa de Aprendizaje Permanente (LLP - Comenius / Grundtvig), que los interesados pueden solicitar en las Agencias de Programas Educativos Europeos de sus respectivos países. La beca cubre todos los gastos del curso (matrícula, alojamiento en régimen de pensión completa y actividades extracurriculares), excepto los costes del viaje. El **plazo de solicitud de estas becas termina el 15 de enero de 2010.**

CONVOCATORIAS EN PAÍSES BAJOS

Good Practice Day Talen – 26 maart 2010

De Sectie Nascholing Talen van het ICLON (Universiteit Leiden) organiseert voor de **tiende** keer een Good Practice Day Talen, met het thema **10 jaar GPD, 10 jaar voorbeelden van goed talenonderwijs.**

De Good Practice Day Talen is nog steeds dé plek waar docenten de mogelijkheid wordt geboden met elkaar vakdidactische inzichten te delen. Docenten uit het voortgezet onderwijs verzorgen workshops en presentaties, wisselen ervaringen uit met de deelnemers en bediscussiëren met hen de didactische mogelijkheden van hun vak.

Deze nascholingsdag is bestemd voor docenten Nederlands, Duits, Engels, Frans en Spaans en bestaat uit een dagvullend programma waarbij een keuze kan worden gemaakt uit een gevarieerd aanbod van presentaties en workshops.

Plaats en tijd: vrijdag 26 maart 2010 van 9.45 tot 17.00 uur, Pieter de la Court-gebouw, Wassenaarseweg 52, Leiden (op 5 minuten loopafstand van station Leiden Centraal)

Kosten : Het inschrijfgeld bedraagt € 250,00 inclusief lunch en nascholingscertificaat. Voor leden van Levende Talen geldt een reductie van 10% op het inschrijfgeld.

CONVOCATORIAS EN PAÍSES BAJOS

PASO ADELANTE DAG: 10 FEBRUARY 2010

Vlak voor de kerstvakantie informeerden wij u al over de eerste Paso Adelantedag op 10 februari aanstaande.

De Paso Adelantedag vindt plaats in het NBC in Nieuwegein. De dag is onderdeel van de Noordhoff Uitgevers Talendag. Ook uw collega's van Engels, Frans, Nederlands en Duits zijn voor deze dag uitgenodigd.

Net als u dragen wij Taal een warm hart toe. Daarom opent Paulien Cornelisse, schrijfster van de bestseller "Taal is zeg maar echt mijn ding", de dag. Na de opening kunt u verschillende *talleres* bijwonen. Meer informatie over de Paso Adelantedag en de *talleres* die daar aangeboden worden, vindt u op www.docentendagtaalen.nl. Alle *talleres* zijn er op gericht u nieuwe ideeën en oplossingen aan te reiken. Daarnaast krijgt u deze dag volop gelegenheid om ervaringen uit te wisselen met collega-docenten, auteurs en de uitgever.

U kunt zich [hier](#) voor de Paso Adelantedag aanmelden:

www.paso-adelante.noordhoff.nl. De toegang is gratis

LAS LANZAS- JORNADAS DE ASOCIACIONES HISPÁNICAS DEL BENELUX

El viernes 16 y sábado 18 de abril Las Lanzas Círculo Hispánico de Breda organiza, dentro del marco de las Jornadas de la Unión de Asociaciones Hispánicas del Benelux, la 55 Jornada Hispánica.

El programa gira alrededor de "ECOS DE CASTILLA, nobles, místicos y murallas" con especial interés por la ciudad de AVILA. El catedrático Dr. Sánchez Jiménez de la Universidad de Ámsterdam disertará sobre el tema "Nobles y el arte en la época de Velázquez".

Más información: www.laslanzas.nl

CONVOCATORIAS DEL MINISTERIO DE EDUCACIÓN EN ESPAÑA

PROFESORES VISITANTES EN EEUU Y CANADÁ

Se encuentra abierta la convocatoria para profesores visitantes españoles en centros escolares de EE. UU. y Canadá para el curso 2010-2011.

Plazo del solicitud: 8 al 26 de enero de 2010. Para más información:

<http://www.educacion.es/horizontales/servicios/profesores/convocatorias/espanoles/visitantes-EEUU-canada.html>

<http://www.boe.es/boe/dias/2010/01/08/pdfs/BOE-A-2010-362.pdf>

BECAS MAE– AECID

Se ha abierto la convocatoria general de los Programas de Becas MAEC-AECID del Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación de España, para el curso académico 2010/2011. Entre las becas dirigidas a ciudadanos no españoles se encuentran las siguientes:

- I. Becas para ciudadanos no españoles para estudios de lengua y cultura hispánicas.
- II. Becas para ciudadanos no españoles para estudios de postgrado, de doctorado e investigación en España.
- III. Becas para ciudadanos iberoamericanos para estudios europeos especializados.
- IV. Becas para ciudadanos no españoles de cooperación bibliotecaria en España

La solicitud se debe presentar a través de la página web www.aecid.es/becas, donde se puede consultar el plazo de presentación para cada programa y el resto de información.

CONVOCATORIAS DEL MINISTERIO DE EDUCACIÓN

AUXILIARES DE CONVERSACIÓN DE LENGUA INGLESA EN ESPAÑA

Curso académico 2010/2011

La Consejería de Educación de las Embajadas de España en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo selecciona auxiliares de conversación de lengua inglesa para centros de enseñanza primaria y secundaria españoles.

- Si tiene nacionalidad belga, holandesa o luxemburguesa
- Si posee una titulación superior o está estudiando el último o penúltimo año de universidad
- Si tiene un alto dominio hablado y escrito de la lengua inglesa puede que le interese nuestra oferta.
- La duración de la estancia será del 1 de octubre de 2010 al 31 de mayo de 2011.
- Impartirá entre 12 y 16 horas de clases de inglés oral a la semana.
- Recibirá una beca con una asignación de 700 euros netos al mes.

Fin del plazo de presentación de solicitudes: 30 de marzo de 2010.

Los interesados deberán rellenar una **solicitud on-line** en Profex: www.educacion.es/horizontales/servicios/profesores/convocatorias/extranjeros/auxiliares-conversacion-extranjeros-espana.html.

Asimismo deberán enviar posteriormente la documentación en papel. Dentro del plazo de solicitud se citará a los solicitantes a una entrevista para acreditar su nivel de inglés.

Para más información, requisitos y procedimiento, podrán encontrar toda la información a partir del 1 de febrero en: www.educacion.es/exterior/nl

También puede consultar la Guía para Auxiliares de Conversación en España 2009 en:

www.educacion.es/dctm/ministerio/educacion/actividad-internacional/convocatorias-de-trabajo-y-formacion/para-extranjeros/aacc-extranjeros-2009/guia-aaccespana2009web.pdf?documentId=0901e72b800839f1

* Si alguno de estos enlaces no funcionan, les rogamos que los copien y peguen en su navegador.

BÉLGICA
Consejería de Educación
Boulevard Bissoffhemislaan, 39 B.
15
1000 BRUXELLES/BRUSSEL
Tel.: (+32) (0)2 223 20 33
Fax: (+32) (0)2 223 21 17
asesoriabelgica.be@educacion.es

PAÍSES BAJOS
Consejería de Educación
Frederiksplein, 34 III
1017XN AMSTERDAM
Tel.: (+31) (0)20 42 36 919
Fax: (+31) (0)20 62 77 159
asesoriaholanda.nl@educacion.es

LUXEMBURGO
Consejería de Educación
4, Bd Emmanuel Servais
2535 LUXEMBURG
Tel: (+352) 464.229
Fax: (+352) 474.850
asesoriabelgica.be@educacion.es

INFORMACIÓN DE LA EUROPEES PLATAFORM

Muiswerk Woorden Spaans

Woorden Spaans is een programma voor het aanleren van Spaanse woorden en het afleiden van woordbetekenissen uit de context. In totaal bevat het programma 84 oefeningen en 3 toetsen, waar vele uren zelfstandig mee gewerkt kan worden: <http://www.muiswerk.nl/do.php?ID=db4f2688da595545&src=vo&sti=c9a8886d88e0a38b&usr=2>

Un montón de animales

Een heleboel dieren!' is een lesmethode op A2-niveau van het ERK voor leerlingen van 7 tot 9 jaar oud. Sleutelwoorden in dit werk zijn: dieren, ecologie, emigratie, multiculturalisme en samenleven. Deze methode won de tweede prijs in de derde editare Premios Internacionales redELE 2009 (web-Spaans als Vreemde Taal). De methode is [gratis te downloaden](http://www.educacion.es/redele/index.shtml): <http://www.educacion.es/redele/index.shtml>

Voortgang Proefproject Spaans op de Basisschool

De lessen Spaans op de scholen van het proefproject gaan nog steeds door. Recent zijn de scholen bij elkaar gekomen om nieuw ontwikkeld lesmateriaal te bespreken en een workshop te volgen over het gebruik van het digibord bij de lessen Spaans. Het lesmateriaal is ontwikkeld door Carin Macías van de Sint Clemensschool, de workshop werd verzorgd door Paula Costas van de VDSN. Ook de lesbezoeken zijn nog in volle gang.

Nascholing in Europa

Wilt u een nascholingscursus volgen in Europa? Voor nascholingscursussen vóór 30 april 2010 kunt u tot 1 maart 2010 subsidie aanvragen via Comenius - Nascholing. U kunt bijvoorbeeld een cursus doen om uw taalvaardigheid te verbeteren. Alle informatie over het aanvragen van Comenius - Nascholingssubsidie vindt u op de website van het [Europees Platform](http://www.europeesplatform.nl): www.europeesplatform.nl U kunt alle cursussen vinden op de website van de [Europese Commissie](http://www.comenius.nl).

Buitenschoolse cursussen Spaans voor kinderen

Half januari 2010 beginnen in Arnhem nieuwe cursussen voor kinderen tussen de 4 en 12 jaar, verzorgd door Hola Amigos. *Hola Amigos* is een project dat valt onder de koepel van [Latino-net](http://www.latino-net.nl), een culturele Stichting zonder winstoogmerk, voor interculturele uitwisseling. Neem voor informatie over de cursussen contact op met Angélica Cuevas via 026 3113652 of hola_amigos_spaans@yahoo.com

Workshop Checkpoint

Het Europees Platform organiseert op woensdag 3 februari 2010 een workshop Cambridge Checkpoint voor zowel scholen die al meedoen aan dit programma als voor geïnteresseerde scholen. Er zullen in de ochtend twee verschillende sessies zijn en in de middag zal een trainer van CIE (Cambridge International Examinations) een praktische workshop geven. Kijk op de [website van CIE](http://www.cie.org.uk).

AGENDA

27 januari 2010 Conferentie Duurzaam internationaliseren

29 januari 2010 Conferentie English? Sure enough!

Meer informatieve:
www.europeesplatform.nl

Gezien op de Leonardo-school Venlo

Leerlingen uit groep 6 hebben zelf spelletjes en presentaties bedacht om de leerstof van vorig jaar te herhalen. Zo kunnen de nieuwe leerlingen dit ook leren. Zo herhaalden ze 'zeggen en vragen hoe iemand heet en wie iemand is', 'lichaamsdelen in het Spaans' en 'getallen en leeftijd'. De spelletjes vindt u binnenkort op onze website.

ACTIVIDADES DEL INSTITUTO CERVANTES DE UTRECHT

Ciclo de cine español actual

Hablamos de cine español/ We praten over Spaanse film

Inleiding op de cyclus / Introducción del ciclo: Klazien de Vries

Toegang opening + film / Entrada inauguración + película: 5 €. Bibliotheekleden, studenten en 65+: 3 €, studenten van het Instituto Cervantes: gratis

Donderdag / Jueves 04/02/10 · 19.00

Plaats / Lugar: Instituto Cervantes

A través de seis de los directores y directoras más reconocidos, se representa el panorama cinematográfico español de la última década. Para una mejor comprensión y mayor disfrute del ciclo la profesora Klazien de Vries ofrecerá una introducción teórica al mismo con importantes claves de contextualización. **Klazien de Vries** imparte la asignatura *Cine español* en la Universidad de Utrecht.

Los invisibles. Una mirada a la trastienda del cine español

Exposición fotográfica/ Fotoexpositie

04/02/2010 - 31/03/2010. Opening / Inauguración: Donderdag / Jueves 04/02/2010 · 19:00

El Ciclo de cine español actual no solamente se compone de películas, también queremos mostrar el cine desde otras disciplinas, por ejemplo, la fotografía. La obra fotográfica de **José Haro**, recorre la trastienda del cine español. Recoge las imágenes que no llegan al espectador, las de los rostros y momentos de todos los técnicos y extras que hacen posible la magia del cine. La inauguración correrá a cargo del propio fotógrafo.

CICLO DE CINE ESPAÑOL ACTUAL EN EL INSTITUTO CERVANTES

EI OTRO LADO DE LA CAMA

Donderdag / Jueves 11/02/10 · 19.00

Plaats / Lugar: Instituto Cervantes

Toegang / Entrada: 5 €. Bibliotheekleden, studenten en 65+: 3 €, studenten van het Instituto Cervantes: gratis

PONIENTE: Película de inauguración

Donderdag / Jueves 04/02/10 · 19.00

Plaats / Lugar: Instituto Cervantes

Toegang opening + film / Entrada inauguración + película: 5 €. Bibliotheekleden, studenten en 65+: 3 €, studenten van het Instituto Cervantes: gratis

También *Mar Adentro*, *Te doy mis ojos*, *La vida secreta de las palabras* y otras películas. Puede consultar el programa completo en: http://utrecht.cervantes.es/es/cultura_espanol/folletos_culturales.htm

De piano in het Spanje van de 20e eeuw / El piano en la España de siglo XX

Vrijdag / Viernes 19/02/10 · 19.00

Plaats/Lugar: Nieuwe of Littéraire Sociëteit de Witte (Plein 24, Den Haag)

Intérprete: Ambrosio Valero

Toegang / Entrada: gratis

Reserveren noodzakelijk. Reserveren* kan tot 5 februari, mits er nog plaatsen beschikbaar zijn, via cultux-1utr@cervantes.es / Imprescindible reservar. Reservas aceptadas hasta el 5 de febrero y en función de la disponibilidad del aforo.

Concierto: "Concierto de Cobia y piano"

Jueves/ Donnerstag 28/01/2010– 20h

Plaats /Lugar: Instituto Cervantes

Cobia La Principal d' Amsterdam junto con el pianista Marcel Worms presentan un programa con repertorio español. Interpretarán piezas de los compositores: Joaquín Nin-Culmell, Mateu Fletxa etc

Toegang / Entrada: 12,50 euros.

Bibliotheekleden, studenten en 65+: 7,50 euros. Studenten van het Instituto Cervantes: gratis

VACANTES PARA PROFESORES DE ESPAÑOL

VACATUUR vervanging te **Scholengemeenschap Tabor**

Vanaf 27-3-2010 kunnen geïnteresseerden solliciteren naar een vervanging.

Volledige baan (ook mogelijk twee parttimers) ongeveer 25 uur.

Bij voorkeur sollicitanten met ervaring

Atheneum 2-3-4-5 / examentraining A6

Lesmethode: Gente Joven 1-2-3 (A2-3-4) / Caminos (A5)

Vervanging vanaf 29-3-2010 tot einde schooljaar. Beschikbaar in maart om ingewerkt te worden

Uw sollicitatie kunt u sturen naar: Scholengemeenschap Tabor, postbus 34, 1620 AA Hoorn, ter attentie van mevrouw M.H.L. Coenen (afd. Personeelszaken) of per e-mail: vacatures@tabor.nl. Voor inhoudelijke informatie kunt u ook contact met haar opnemen, Tel: 0229-283551.

TAALINSTITUUT DE WESTER zoekt een **docent SPAANS**, in bezit van een VAR WUO, of bereid deze aan te vragen. (Hierin adviseren we graag.)

Het gaat om 2 groepen op maandagavond. Beginners en enigszins gevorderd

Lokatie : Hoorn (t.o. het centraal station)

Taalinstituut de Wester is gevestigd in Alkmaar en heeft een nevenvestiging in Hoorn.

Wij geven les aan hoog- en laagopgeleiden, in groepen en individueel, zakelijk en particulier, overdag en 's avonds.

Als u belangstelling heeft, zouden we dat graag horen.

Stuur een mailtje naar:

talen@dewester.com. Zo mogelijk vergezeld van een CV.

OTROS ANUNCIOS

CENTRO EN ESPAÑA BUSCA SOCIO PARA PROYECTO COMENIUS

Los centros interesados en iniciar un proyecto Comenius con un colegio en España pueden ponerse en contacto con:

Amparo Sánchez
CEIP Dolors Almeda

Cornellà de Ll. (Barcelona)

www.dolorsalmeda.com

NUEVO NÚMERO DE LA REVISTA FOCO DE LA VDSN

Foco es la revista de la Asociación de Profesores de Español en Holanda (VDSN), con información sobre la asociación y la enseñanza del español.

La revista se publica en los meses de marzo, junio, septiembre y diciembre.

En ella se pueden encontrar ideas para la clase, experiencias de compañeros, artículos de didáctica y noticias sobre importantes tendencias e innovaciones en el campo de la enseñanza del español.

La revista dispone de un blog, <http://revistafoco.wordpress.com>, como complemento digital de la versión en papel. Algunas antiguas secciones de la revista, como *Post in* y *Tablón de anuncios* sólo están disponibles en la revista digital, lo que permite mantener su contenido actualizado.

<http://www.vdsn.nl/node/5>

SI DESEA RECIBIR

INFOBOLETÍN

El Ministerio de Educación ha puesto en marcha un portal para gestionar las listas de distribución, que ha comenzado a utilizarse para la distribución de *InfoBoletín* (Boletín digital sobre la enseñanza del español en Países Bajos). Se trata de un sistema que tiene como principal ventaja que son los suscriptores quienes se dan de alta o de baja, lo que permite el mantenimiento de una base de datos actualizada y evita la incomodidad de estar recibiendo correos que ya no nos interesan.

Por ello, si quiere recibir nuestro *InfoBoletín*, **es necesario que se dé de alta** como usuario en este portal y que se suscriba a la lista de *Países Bajos*. El proceso para hacerlo es muy sencillo y no le llevará más de cinco minutos. La dirección desde la que se accede para darse de alta y recibir *InfoBoletín* es:

www.educacion.es/listascorreo

Asimismo tienen un enlace directo en la portada de nuestra página web (Listas de Distribución):

www.educacion.es/exterio/nl

Si en el proceso para darse de alta encuentra usted dificultades, puede consultar una guía sobre “Cómo inscribirse en la lista de distribución” en el siguiente enlace:

www.educacion.es/exterio/be/es/publicaciones/infoasesoria/listascorreo.shtml

Para cualquier consulta, no dude en escribirnos a

asesoriaholanda.nl@educacion.es.

ANUNCIOS EN INFOBOLETÍN

Para incluir un anuncio sobre cualquier actividad relacionada con la promoción y la enseñanza del español en Países Bajos puede dirigir un correo a:

asesoriaholanda.nl@educacion.es



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

Frederiksplein, 34 III
1017XN Amsterdam
Tel - +31 (0)20 42 36 919
www.educacion.es/exterio/nl



EMBAJADA
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO